jurisprudência.pt

Supremo Tribunal de Justiça Processo nº 03P359

Relator: CARMONA DA MOTA Sessão: 13 Fevereiro 2003 Número: SJ200302130003595

Votação: UNANIMIDADE

Meio Processual: REC PENAL.

Sumário

Texto Integral

Acordam no Supremo Tribunal de Justiça:

Arguido/recorrente: A (1)

1. OS FACTOS

«No dia 17 de Abril de 2002, cerca das 11:30, o arguido desembarcou no Aeroporto de Lisboa, no voo número RG-8706, proveniente de São Paulo (Brasil), transportando, presas às pernas, nove embalagens de cocaína, com o peso líquido total de 2123,2 g. Trazia ainda consigo 1000 dólares americanos em numerário; um passaporte com o n.º CL..., emitido pela República Federativa do Brasil; um bilhete de avião da transportadora "Varig", válido para o percurso S. Paulo/Lisboa/Madrid/S. Paulo; a droga bem como o dinheiro haviam-lhe sido entregues, em S. Paulo, para que a transportasse desde o Brasil até Lisboa, recebendo o arguido por tal serviço a quantia de 3.000 dólares, de que os 1.000 apreendidos representavam um adiantamento. O arquido sabia que transportava consigo cocaína e conhecia a natureza estupefaciente dessa substância. Agiu livre e conscientemente, bem sabendo que a sua conduta era criminalmente punida por lei. Possui e sempre residiu nesse país. Não tem qualquer ligação familiar, profissional, ou outra, com Portugal, país onde, aliás, não conhece ninguém, tendo-se deslocado a Lisboa com o único intuito de transportar e entregar a droga. Confessou de forma integral e sem reservas os factos, com relevância para a descoberta da verdade. Mostra-se arrependido. No Brasil vivia com a sua companheira numa relação de há mais de 15 anos, e da qual tem três filhos, respectivamente com 15, 12 e 8 anos de idade. Trabalhou durante oito anos na Prefeitura de Porto

Alegre, mas, como era meramente contratado, não adquiriu direito a reforma. Passou então a trabalhar como arrumador de carros e a fazer algumas reparações. O agregado familiar, com a sua prisão, passou a subsistir ainda com mais dificuldades económicas, confinando-se os respectivos rendimentos à confecção e venda de salgados, porta a porta, por parte da companheira. O arguido não regista em Portugal condenações penais (2).

2. A CONDENAÇÃO

2.1. Com base nestes factos, a 4.ª Vara Criminal de Lisboa (4), em 16Dez02, condenou A (5), como autor de um crime de tráfico comum de estupefacientes, na pena (principal) de cinco anos e meio de prisão e na pena (acessória) de expulsão do país durante sete anos:

«A função primordial de uma pena, sem embargo dos aspectos decorrentes de uma prevenção especial positiva, consiste na prevenção dos comportamentos danosos incidentes sobre bens jurídicos penalmente protegidos. O seu limite máximo, fixar-se-á - em salvaguarda da dignidade humana do agente - em função da medida da culpa, que a delimitará por maiores que sejam as exigências de carácter preventivo que se façam sentir. O seu limite mínimo é dado pelo quantum da pena, que em concreto, ainda realize eficazmente essa protecção dos bens jurídicos. Dentro destes dois limites, encontrar-se-á o espaço possível de resposta às necessidades da reintegração social do agente, sendo certo que, para o efeito, o tribunal deverá atender "a todas as circunstâncias que, não fazendo parte do tipo de crime, depuserem a favor do agente ou contra ele" (art. 71º, n.º 2, do CP). No caso em apreço o dolo é directo, já que a arguido quis praticar o acto, visando desse modo obter a vantagem patrimonial já acima quantificada. Em termos de ilicitude, a quantidade de produto detida assume já algum significado, um pouco mais de 2 Kg, sobretudo se raciocinarmos em termos de disseminação potenciada em termos de consumidores finais. Se é certo que a arguido se posiciona como mero "correio", a verdade é que é significativo o papel desempenhado pelos mesmos para o funcionamento das redes internacionais de tráfico de narcóticos, assegurando a ligação entre a produção e de comercialização. Produziu em audiência uma confissão integral e sem reservas, o que manifestamente o beneficia. Evidenciou arrependimento. É pessoa já com alguma idade, 65 anos à data da prática dos factos. Tal como é usual neste tipo de situações, é pessoa de débil condição económica. Neste condicionalismo, uma pena de 5 anos e 6 meses de prisão, mostra-se comportada pela culpa, e satisfaz as razões de prevenção geral para este tipo de delitos. Em face da expressão quantitativa da pena em que o arguido irá condenado, uma vez que é cidadão brasileiro, não possui quaisquer ligações

familiares e/ou profissionais ao nosso País, por onde passou apenas em trânsito aqui praticando os factos ora descritos, que revestem manifesta gravidade, nos termos do art. 101° , n. $^{\circ}$ 1, do DL 244/98, de 8 de Agosto, importará aplicar-lhe ainda a pena acessória de expulsão, que se fixa em 7 (sete) anos».

3. O RECURSO

- 3.1. Inconformado, o arguido (5) recorreu em 20Dez02 ao Supremo Tribunal de Justiça, pedindo «uma medida de pena de prisão, que se considerar como suficiente, abaixo dos 5,5 anos de prisão»:
- «A pena revela-se desproporcionada na perspectiva da reintegração do agente na sociedade. O recorrente confessou, colaborou na busca da verdade e demonstra arrependimento. Não possui nenhuma ligação ao país, encontra-se em situação económica difícil, tem três filhos menores cujas dificuldades se agravaram com a prisão do pai. A expulsão aplicada representa que, na prática, nenhum esforço eficaz será realizado, com sucesso para a reintegração social do recorrente. O art. 40° .1 do Código Penal busca, além da protecção dos bens jurídicos, a reintegração do agente na sociedade. Uma pena de prisão abaixo dos 5,5 anos evitará uma vez que o recorrente nunca beneficiará de libertação antecipada no âmbito da execução um desnecessário prolongamento da sanção»
- 3.2. O Ministério Público (6), na sua resposta de 09Jan03, apoiou a decisão recorrida:
- «O acórdão alcançou adequadamente a pena. Se algo lhe há a apontar será a sua proximidade ao limite mínimo. A medida da pena é justa e com ela alcançam-se os fins das penas. Tendo em conta a expulsão acessória, o arguido poderá vê-la executada em 17Jan ou 17Dez05, dessa forma regressando ao seu país de origem muito antes de decorridos 5,5 anos».
- 4. CORREIOS INTERNACIONAIS OU INTERTERRITORIAIS DE DROGA
- 4.1. Relativamente aos crimes de «tráfico de droga» da responsabilidade de «correios» (internacionais ou interterritoriais) de droga, haverá, antes de mais, que proceder a uma breve resenha (7) da medida concreta que o Supremo Tribunal de Justiça tem, ultimamente, atribuído (por confirmação ou alteração em recurso) às correspondentes penalidades:

Recurso Droga $\frac{\text{Peso (em}}{\text{g)}}$ Trajecto $\frac{1.^{\underline{a}}}{\text{instância}}$ STJ Obs.

1233/96-3	S Cocaína	13500,00	Brasil > Portugal	Tráfico maior (10 anos de prisão)	Tráfico comum (7,5 anos de prisão)	16-04-1997 (Relator: Virgílio Oliveira)
1390/98 -5	Cocaína	9028,34	Brasil > Portugal	Tráfico comum (7 anos de prisão)	Tráfico comum (7 anos de prisão)	18-02-1999 (Relator: Oliveira Guimarães)
3710/00-5	i Cannabis	946,77	Porto > Madeira	Tráfico menor (2 anos de prisão)	Tráfico comum (4 anos de prisão)	25-01-2001 (Relator: Simas Santos)
0227/02-5	Haxixe	2178,31	Lisboa > Açores		Tráfico comum (4 anos de prisão)	21-02-2002 (Relator: Simas Santos)
0762/02-3	S Cocaína	997,64	Brasil > Portugal	Tráfico comum (7 anos de prisão)	Tráfico comum (6 anos de prisão)	10-04-2002 (Relator: Borges de Pinho)
1258/02-5	o Cocaína	747,29	Brasil > Portugal	Tráfico comum (4,5 anos de prisão)	Tráfico comum (4,5 anos de prisão)*	16-05-2002 (Relator: Dinis Alves)
1260/02-5	i Heroína	3700,85	Holanda > Portugal	Tráfico comum (6 anos de prisão)	Tráfico comum (6 anos de prisão)	16-05-2002 (Relator: Pereira Madeira)
1381/02-5	o Cocaína	5923,20	Brasil > Portugal > (Espanha)	Tráfico comum (6,5 anos de prisão)	Tráfico comum (6,5 anos de prisão)**	27-06-2002 (Relator: Dinis Alves)

1684/02-5 Cannabis 1849,00	Angola > Portugal	Tráfico comum (5 anos de prisão)	Tráfico comum (4 anos de prisão)	06-06-2002 (Relator: Dinis Alves)
3080/02-5 Cannabis 8808,50	Holanda > Portugal > (Brasil)	Tráfico comum (5 anos de prisão)	Tráfico comum (5 anos de prisão)***	07-11-2002 (Relator: Dinis Alves)

^(*) c/ 1 voto de 3 ou 4 anos de prisão.

4.2. Estes dados, conjugados entre si, permitem definir os contornos, na perspectiva (predominante) do Supremo Tribunal de Justiça, da moldura média de prevenção correspondente - conforme se trate de drogas leves ou de drogas duras - ao crime de tráfico comum de droga da responsabilidade de correios internacionais ou interterritoriais de droga:

Droga	Peso (em gramas)	Pena média (em anos de prisão)	Moldura média de prevenção
Cannabis + haxixe	8808,50 + 1849,00 + 2178,31 + 946,77 = 13782,58	5 + 4 + 4 + 4 + 4 = 17 /4 = 4,25	1,2 anos de prisão por cada quilo de droga, numa moldura média de prevenção de 4 a 4,5 anos de prisão
Cocaína + heroína	5923,20 + 747,29 + 997,64 + 3700,85 + 9028,34 + 13500,00 = 33897,32	6,5 + 6 + 4,5 + 6 + 7 + 7,5 = 37,5 $/6$ $= 6,25$	1,1 anos de prisão por cada quilo de droga, numa moldura média de prevenção de 4,5 a 8 anos de prisão

5. A PENA CONCRETA

5.1. Descendo ao caso concreto, a moldura de prevenção (8) terá, como base, o limite mínimo (já visto: 4,5 anos de prisão) da moldura média de prevenção em casos congéneres (pois que o facto implicou, apenas, uma movimentação, felizmente frustrada, de pouco mais de dois quilogramas de cocaína - apreendidos na sua totalidade) e, como topo, o limite (máximo) - que se

^(**) c/ 1 voto de 5 anos de prisão.

^(***) c/ 1 voto de 4 anos de prisão.

poderá, cautelosamente, fixar em 6 anos de prisão - decorrente da culpa do agente (que - já com 65 anos de idade, com três filhos menores a cargo, sem pensão de reforma nem trabalho regular, vivendo de «arrumar carros» e «algumas reparações» - terá agido sob o acicate das dificuldades financeiras próprias e do agregado familiar).

- 5.2. Era, pois, entre estas estremas que, em atenção às exigências penais de prevenção especial, se haveria concretizar a medida da pena.
- 5.3. Ora, a este respeito, não poderia deixar de se considerar (minorando-as): a) que o arquido confessou integralmente e sem reservas e se mostra arrependido; b) que uma pena de prisão sofrida em país estranho constitui num forçado convívio com gente diferente e na falta de visitas de amigos e parentes e de saídas precárias - um sacrifício redobrado («prisão dentro da prisão»); c) que foram integralmente aprendidos 1.000 dólares que o «dono do negócio» adiantara ao arguido em S. Paulo; d) que é de evitar a aplicação inútil (9) e dispendiosa» (10) - de penas "demasiado longas" a estrangeiros (11), sendo certo que o arguido é cidadão estrangeiro («não possuindo quaisquer ligações familiares e/ou profissionais em Portugal») - e, por isso, sem condições de beneficiar, no nosso país, da agilização da pena com vista a consecução da sua finalidade de «reintegração do agente na sociedade» (art. $40^{\circ}.1$ do CP), se bem que, em contrapartida, possa o juiz das penas, a meio da execução, substituir a «saída prolongada» (se se verificarem os respectivos requisitos) pela antecipação da pena acessória de «expulsão» (art. 101º.5 do Decreto-Lei 244/98, na redacção do Decreto-Lei 4/2001) (12).
- 5.4. E que contar, majorando-as, com a circunstância (não despicienda) de o arguido, no seu país, haver saído da prisão em 1997, após cumprimento de uma pena de «12 anos de prisão por furto agravado» e de outra de «3 anos de prisão por falsificação de documentos» (fls. 27).
- 5.5. E assim se chegaria como se chegou a uma pena entre 5 e 5,5 anos de prisão.
- 5.6. É certo que «a doutrina (13) se mostra de acordo com a ideia de que é susceptível de revista a correcção do procedimento ou das operações de determinação, o desconhecimento pelo tribunal ou a errónea aplicação dos princípios gerais de determinação, a falta de indicação de factores relevantes para aquela, e a indicação de factores que devam considerar-se irrelevantes ou inadmissíveis» (14).

- 5.7. «A questão do limite ou da moldura da culpa estará, pois, plenamente sujeita a revista, assim como a forma de actuação dos fins das penas no quadro da prevenção» (ibidem).
- 5.8. «Mas já não a determinação, dentro daqueles parâmetros, do quantum exacto de pena, para controlo do qual o recurso de revista será inadequado, salvo se tiverem sido violadas regras da experiência ou a quantificação se revelar de todo desproporcionada» (ibidem).
- 5.9. Sendo assim, é óbvio como se viu não merecerem censura neste recurso circunscrito à questão da determinação da sanção (art. 403º.2.c e e do Código de Processo Penal) nem a decisão da «questão do limite ou da moldura da culpa» nem a forma como o tribunal recorrido se desembaraçou no âmbito da «actuação dos fins das penas no quadro da prevenção».
- 5.10. E, quanto à «determinação, dentro daqueles parâmetros, do quantum exacto de pena», não se vê que hajam sido «violadas regras da experiência» nem a operada «quantificação» se revela «de todo desproporcionada».

6. DECISÃO

- 6.1. Tudo visto, o Supremo Tribunal de Justiça, reunido em audiência, julga improcedente o recurso oposto em 20Dez02, pelo cidadão brasileiro A ao acórdão que, no âmbito do comum colectivo n.º 54/02 da 1.ª secção da 4.ª Vara Criminal de Lisboa, acabara de o condenar, como autor de um crime de tráfico comum de estupefacientes, na pena (principal) de cinco anos e meio de prisão e na pena (acessória) de expulsão do país por sete anos.
- 6.2. O recorrente pagará as custas do recurso, com 4 (quatro) UC de taxa de justiça e 1 (uma) UC de procuradoria, e, ainda lhes terá a adiantar pelo Tribunal os honorários devidos pela sua intervenção acidental à defensora que oficiosamente o apoiou na audiência.

Supremo Tribunal de Justiça, 13 de Fevereiro de 2003 Carmona da Mota Pereira Madeira Simas Santos Abranches Martins

⁽¹⁾ Preventivamente preso à ordem destes autos desde 17Abr02.

- (2) Mas, no Brasil, terá sido «condenado em 12 anos de prisão por furto agravado e em 3 anos de prisão por falsificação de documentos, tendo saído da prisão em 1997» (fls. 27)
- (3) Juízes Luís Gominho, Agostinho Torres e Elisabete dos Reis.
- (4) «Solteiro, natural de Rio Grande do Sul Brasil, onde nasceu a 06/12/1936, funcionário público reformado, residente antes de preso em São Paulo Brasil»
- (5) Adv. João Normanha Salles
- (6) Proc. Brites Reis
- (7) Com dados recolhidos pelos serviços de assessoria jurídica deste Supremo Tribunal de Justiça.
- (8) Limitada, no topo, pela medida da culpa do agente e, na base, pela exigências mínimas ante o facto de defesa do ordenamento jurídico.
- (9) «O sistema prisional português está em vias de rotura. Criam-se espaços, mas estes têm pouco mais utilidade de que a de servir para «armazenar» presos. Não há tempo para cuidar da sua recuperação social, embora esse seja objectivo primário da condenação» (António Pires de Lima, advogado e exbastonário da Ordem do Advogados, DN, 15Jun02)
- (10) «Cada recluso implica para o Estado um gasto de 230 contos mensais» (ibidem)
- (11) «Afinal, ao fim da pena de prisão, são expulsos e não é feito qualquer esforço de reintegração social, porque esta só faz sentido no país de origem. E como à pena de prisão acresce, em regra, a pena acessória de expulsão, o IRS não intervém no sentido da seu posterior reinserção. Por outro lado, são-lhes vedadas formas de flexibilização da pena, não recebem visitas e o IRS limita-se a dar-lhes apoio psicossocial. Para estes reclusos estrangeiros, existe, pois, como que "uma prisão dentro da prisão". A média de penas cumpridas pelos reclusos estrangeiros em Portugal é alta, o que não serve às finalidades da pena, a reintegração do agente e a protecção dos bens jurídicos. Quanto a esta, porque as penas longas não se demonstram produtivas: trata-se sobretudo de correios de droga originários da América Latina, Tailândia e África do Sul, cujo encarceramento não afecta o funcionamento das redes de droga. É que são pequenos intermediários "usados uma única vez", não havendo, porque dispensáveis, "perigo de reincidência". Daí que não haja "interesse em puni-los com especial severidade". Para Moraes Rocha, a solução para esta situação recairia, em primeiro lugar, no encurtamento de penas» (Público, 4Jul00, apud João Moraes Rocha, juiz do TEP de Lisboa). (12) Sendo decretada a pena acessória de expulsão, a mesma será executada: a) cumpridos que sejam dois terços da pena de prisão; b) ou, depois de cumprida metade da pena, logo que o juiz de execução de penas determine a

sua execução, em substituição de tais medidas, quando preenchidos os pressupostos que determinariam a concessão de saída precária prolongada ou liberdade condicional.

- (13) Figueiredo Dias, As Consequências Jurídicas do Crime, § 255.
- (14) Simas Santos e Marcelo Ribeiro, Medida Concreta da Pena, Vislis, 1998, ps. 339/40.